



**De Probatis|| Sanctorvm|| Historiis**

Partim|| Ex Tomis Aloysii Lipoma-||ni, Doctissimi Episcopi, Partim Etiam||  
Ex Egregiis Manvscriptis Codicibvs, Qvarvm permultæ antehàc nunquàm  
in lucem prodiêre

Complectens Santos Mensivm|| Maii Et Ivnii

**Surius, Laurentius**

**Coloniae Agrippinae, 1576-**

**VD16 S 10258 - 10263**

De S. martyre Aquilina virgine.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-77393](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-77393)

admodum leges præcipiunt. Itaque sancti martyres Deum collaudantes, ad consuetum locum producti, post verbera securi percussi sunt, & in Salvatoris confessione martyrium consummârunt. Post hec quidam fideles clâm illorum corpora susserunt, & in loco idoneo illa condiderunt, cooperante gratia Domini nostri Iesu Christi. Cui gloria in secula seculorum, Amen.

## MARTYRIVM SANCTÆ AQVILINÆ VIRGINIS, AVTHORE SIMEONE *Metaphraſte.*



**O**STE A QV A M. Saluator noster Iesus Christus è cœlo descendit, & homo factus est, & pro peccantium hominum salute in terris apparuit, eiusque miraculis abunde mundus ipse illustratus fuit, atque his, quæ vltro passus est, diaboli, qui hominem circunuenérat, imperium exinanitum fuit, diuinaque gratia per gloriosam ipsius resurrectionem in mundum redundans, humanum genus ad fidem conuerit, denique postequam è terra in cælum ipse ascéndit, & ad patris dexteram sedidit, Apostoli, acceptis ab eo mandatis, fidem ipsius per totum orbem terrarum prædicárunt. Cumq[ue] multi per Apostolicam predicationem instituerentur, & Dei ope adiuuante, omnes illi à sancto Spiritu illuminarentur, fides ipsa per totum orbem terrarum vigebat. Apostoli vero, cùm suum munus compleuisserint, ad cœlestem Dominaum ascenderunt. Sed illorum tamen prædicatio faciebat, vt per vniuersam terram multi Deum timerent.

Itaque in vrbe quâdam Palæstinæ regionis, quæ Biblos dicebatur, erant Christiani homines, qui ab Apostolis ipsis pietatis doctrina instruti fuerant, è quibus unus, Eutolmius nomine, in vrbe illâ vxorem duxit: qui cùm vnâ sanctè viuerent, Deus ipse fructum & progeniem illis dedit, quæ nefaria tyranni decreta exinanivit. Cùm enim s. Aquilina fœmina illa ex Eutolmio viro suo concepisset, puellam peperit, quam & Aquilinam parentes nominârunt. Hec cùm paulò grandior facta esset, & etatem adhuc tenellam ageret, iniquorum Imperatorum de idolorum cultu seruando constitutiones euerterit. Cùm enim puella ipsa quadrimestrem etatem ageret, eius mater ad Euthalium Episcopum illam tulit, quam in nomine Domini nostri Iesu Christi Episcopus ille signauit, & catechumenam fecit. Post duos verò menses cùm eandem ad Euthalium ipsum mater portâset, puella Christi baptismo illuminata est. Quæ cùm annum ageret, cius pater Eutolmius ex humana vita ad Christum migravit. Mater verò puellam educabat. Itaq[ue] cùm septem annos hæc ageret, à matre sua omnem institutionem mulieribus congruentem edocebat, quæ quo etate magis crescebat, eo magis Spiritu sancto implebatur, & Christi gratia decorabatur.

Cùm verò decimum annum ageret, nunquām desinebat Deum ipsum invoca- re. Quo tempore, Diocletiani Imperatoris anno septimo instantे, Volusianus qui- dam homo tam nefarius, vt diaboli progenies dici posset, prouincia Palæstinæ admis- nistrationem accepit: qui cùm Deum ipsum non cognosceret, cœpit diuinat pietate, leſtinge pre- tis cultores infectari. Cùm igitur Christi victoria multi coronarentur, & Domini Iesu fecerit, athletæ certamina maxima recte sustinerent, diabolus ipse videns consilia sua à vi- etoribus Christi militibus destrui, omnem insaniam ac furorem effundebat. Quæ cùm ita fierent, beata & honesta virgo Aquilina multam Dei notitiam habens, aqualef- que suas conueniens, & quotidie cum illis colloquens: Quænam, inquit, utilitas yo- bis est ab idolis istis, quæ vos colitis? An ignoratis, quod qui fidem in istis collocârunt, vanam expectationem, inanem, nugacem, animarum corruptricem & dæmonia- cam spem habent? Istorum enim omnis invocatio inutilissima est, quiq[ue] istis diis sa- crificium offerunt, vt eos propitos sibi faciant, inanem operam consumunt. Nam qui mortui sunt, & loquendi facultatem sibi dare non possunt, quomodo illi poterunt a- lijs benefacere?

Hæc cùm Aquilina diceret, mulieres omnes quæ cum ea loquebantur: Quo- niā,

niam, inquit, deos ipsos negas, & eos euertere vidēris, agē dic: Quemnam Deum tu colis? Respondit Aquilina: Ego Deum illum colo, qui cælum, terram, & mare creavit, quique ab omnibus seculis ijs omnibus benefecit, qui fidem & spem in ipso habuerunt, & adhuc potest benefacere in perpetuum ijs, à quibus invocatur. Tum mulieres illæ: Et quomodo, inquit, nos audiuimus, à Iudeis interfectum fuisse istum, quem tu Deum dicas? At Aquilina: Omnes, qui à morte absorpti fuerant, Deus meus redemit, mors enim ipsi non dominatur. Hic igitur cùm opera manuum suarum, hoc est, homines ipsos in multo errore vagantes vidisset, hominem se facere voluit, ut mundi errorem extingueret, & gratiam cum iustitia coniunctam nobis afferret. Dixerunt fœminæ illæ: Et quisnam est, quem Crucifixum dicunt? Ille ipse, inquit Aquilina, est omnium Saluator, qui propter suam in homines charitatem, cum veller omnibus hominibus per aquam & spiritum nouam generationem affere, Crucem subire & perpeti voluit, ut non solum ijs, qui in terris sunt, salutem conferret, sed eos etiam, qui apud inferos tenebantur, liberaret: omnibusque, eō quod ipse tertio die à mortuis resurrexit, futurum ostendit, ut & ipsi omnes suo tempore à mortuis resurgent. Tunc illæ: Si hæc beneficia in orbem terrarum, vt tu dicas, ille contulit, quare Iudei, ex quibus & ipse erat, non vt Deum colunt? Ad hæc Aquilina: Semper, inquit, Iudeorum natio veritatis viam auersata est, cumque ceruice dura & animo obstinato sint, quæ iusta & vera sunt, reiciunt: quamobrem & eum, qui multis modis in ipsos piè se gesserat, negauerunt, Pilato trahentes, & vt eum in Crucem tolleret, ab ipso flagitantes! Ipse tamen IESVS sponte Crucem illam subiit.

**Cap. 5.**  
Aquilina  
defertur a  
pud. Volu-  
sianum.

Dum Aquilina cum illis fœminis hæc loquebatur, Nicodemus quidam ex illo rum numero, qui erant cum Proconsule, audiuit quæ Aquilina dicebat, & statim ad Volusianum Proconsulem cucurrit, & ait: En, Proconsul, Imperatores ipsi deorum beneficia profientes, per omnes vrbes edita miserunt, ut quicunque dijs ipsi non sacrificant, pessimis modis interficiantur. Est in vrbe hac puella, quæ dijs aduersatur, & editis religiosorum Imperatorum non obedit, sed totam spem suam in hominem illo Crucifixo collocavit: quinetiam mulieres alias docet, & ipsas Deorum stabilem & compositam religionem denegare. Adde, quòd & deos ipsos damones vocat. Hæc cùm audisset Proconsul, misit quosdam ex cohorte sua, qui eam comprehendenter, Quam cùm tenuissent, ad tribunal duxerunt. Tum in eam Proconsul intuens: Tu ne, inquit, es, quæ Imperatorum editis repugnas, & fœminas alias falsis sermonibus instruis, ne amplius dijs ipsis obediant, sed Crucifixum hominem colant? An ignoras, Imperatores ipsosisti Crucifixo iratos esse, quippe qui iusserunt, poenis quibusdam inceutabilibus & summis cruciatibus illos interfici, qui Iesum colunt? Quamobrem & tu ab illius doctrina discedas, & inquietis dijs nostris congruentes vietas affere studeas, ne aliquo modo nos cogamur cruciatibus te subiçere, eō quod dijs ipsis obtinebas. Ad hæc Aquilina: Cūm, inquit, cruciatibus à te Proconsule subiecta fuero, tunc immortalitatis coronam à Salvatore meo me accepturam exspecto, eō quod illam non negem. Quapropter sine mora quævis tormenta in meipsam excogites, vt cognoscas me fide armatam tibi assistere, neque minas tuas extimescere.

**Cap. 6.**

Aquilinae  
xras.

Tunc dixit Volusianus: Video te ad tribunal meum assistere ætate admodum iuuenili, specie verò & pulchritudine valde honesta: itaque tu rationem habeo: nam si tormentis te subiçiam, tenera membra tua quamprimum gladiis destruerent. Quòd si carnificibus meis iussero te cruciare, nullam tu rationem habebunt: tu vero ætate valde tenera supplicijs malè consumpta, vitam finies, neque quicquam tibi prodeste poterit Christianorum Deus, quem colis. Erat beata Aquilina duodecimum ætatis annum tunc agens, cùm Proconsuli assistebat: quæ respondens: Nolo, inquit, ego, vt misericordia me prosequaris: putans enim te misericordem in me esse, maiori damno me afficias: sed à te peto, vt ferociorem te offendas, quòd ex patientia mea cognoscas, eos, qui spem suam in Christo Domino posuerunt, inuidos permanere.

**Cap. 7.**  
Colaphis  
caditur.

Hæc cùm Volusianus puellam dicentem audiuerit, iussit carnifices ad eam accedere, & constanter colaphis illam persecutere, & addidit: Vide, Aquilina, num ista tormentorum primitia tibi suaves & iucundæ videantur. Ad hæc Aquilina: Tu quidem, Tyranne, non veritus es iubere colaphis eam cædi, quæ ad imaginem Dei facta est: itaque nec Deus meus tibi parcer in die Iudicij. Tum Volusianus: Ego, inquit, existimo, maximos nostros deos terrarum orbis salutem in manu sua tenere, & in illo

Illo altero seculo omnium salutem in sua potestate habituros. Idq; cūm dixisset, ius. sit puellam exui, & subligaculo cinctam, à duobus carnificibus distentam acriter <sup>Verberatus</sup> verberari, hæc verba addens: Nónne tu, Aquilina, dixisti futurum, vt Deus tuus in die Iudicij mihi non parcat? Et vbi nà ille nunc est, qui mihi non parcit? Veniat, & liberet te de manibus meis. Sed admoneo te, vt vanam istam Christianorum hæresim fugias.

Tunc iussit carnifices verbera intermittere, & ad Aquilinam conuerfus: Agè, in. Cap. 8. quit, dic mihi, misera: Et quem aliquando cognouisti, aut audiuiſſi ſpem habuifſe in homine Crucifixo, qui manus meas effugere potuerit? Et quemnam eorum, qui eius fidem fecuti ſunt, Imperatores viuum reliquerunt? Age igitur, audi me, & ab infania iſta te remoueas. Ad hæc Aquilina: Num, ô Tyranne ferocissime, tormenta hæc putas me ſenſiſſe? Illud velim ſcias, quocunq; e machinas pater tuus diabolus tibi contra meipſam ſuggerit, totidem, & longè ijs plura, ſubſidia mihi à Deo ſuppeditari. Tunc Volusianus: Nos, inquit, edoc̄ti ſumus à ſapientibus ijs, qui ante nos fuerunt, dijs ipſis immolare: itaque tibi dies aliquot praescribi iubeo, vt interea conſilium in ea, num meliorem mentem capiens, dijs cultum offerre, & vitam à nobis, maximof; que honores ab Imperatoribus noſtris aſſequi velis. Ad hæc Aquilina: Quotnam dies mihi praescribis, quibus deliberaſt? Tot, inquit Volusianus, quo ipſa voles, & à me petes. Aquilina autem dixit: Hoc à te peto, vt nullos mihi dies praescribas, quod ad huius rei conſultationem attineret. Ego enim ab inuite atate hoc ſempre cogitā nul. lum alium Deum inueni, qui poſlit mihi benefacere, & ad quem confugere oportet. Magna re- nra: puelle ſapientia.

nisi caeleſtem illum Deum. Tunc Volusianus: Vana eſt, vt video, admonitio mea, & fruſtrā laborauſi, cùm te admonui. Nequaquam, inquit Aquilina, hac in re tibi obtēpero, itaque ne fruſtrā labores, ſed quicquid excogitari potest, aduersus me inutilem Dei ſeruam adhibeas, vt rursus te viētū eſſe ostendam, quemadmodū & ſuperioribus tormentis viētū eſt.

Tunc Volusianus dixit: Accendantur ſubula, ita vt ignitæ ſint, & per eius aures trā. Cap. 9. ſmittantur. Cūm feciſſent carnifices, quod iuſſi fuerant, & ſubulas ardentes in aures bulæ in au- puellæ eo uſque transmiſſent, quoad vel ſolus ignis vapor eius cerebrum combure, res eius de- ret, & per nares effunderet, cumque ipſius cerebrum incenderetur, puella Deum ſic figuratur, precata eſt: Tu Domine Iesu Christe, qui aluisti me ab adolescētia mea, qui iuſtitie tuę radij occultiſſimas cogitationes meas illumināſti, qui generoſa & forti potentia tua me forteſ redidiſti, vt contra hoſtem & aduerſarium diabolum pugnarem, qui ve- ram & ſumman sapientiam tuam omnibus fidelibus tuis impertiuiſti, perſice cursū certaminis mei, & virginitatis meæ lampadem inextinctam ſerua, vt & ego vna cum Matth. 29. quinq; illis virginib; ad puriſſimum thalamū tuum introire, ac teipſum celebraſe poſ- sim, qui petitiones meas mihi coneeſſiſti.

Hæc cūm precasta eſſet, & diuitiū ferreis & ardentibus ſubulis combureretur, ſe- Cap. 10. mimorta facta eſt, ita vt Proconsul Volusianus illam mortuam eſſe crediderit. Ita- que iuſſi illinc eam ab ſportari, & extra urbem projici, quippe quæ deos ipſos negauerat, & Imperatores contempferat: ob idque dicebat ſepulturæ mandari non debere, ſed canibus ipſis eſcam projici. Cūm verò Aquilina totum diem in via proiecta iacu- ifſet, circa medium noctis tempus descendit Angelus Domini, & Aquilinam cūm te- Ab Angelo fanatur. tigifſet: Surge, inquit, & eſto ſana, Volusianumque Proconsulem redarguas, quod ipſe nihil, & eius confilia vana ſint. Statim Aquilina incolumis surrexit, & Deum laudās, dicebat: Gratias ago tibi vita mea authori, qui ſanitatem affers, & ab iniquitatibus homines liberas: tu enim es, Domine, qui ante ſecula fuisti, & in ſecula permansurus es, nec prater te aliis eſt Deus. Illud verò à te ſupplex peto, vt cūm patientiæ brauio consummata fuero, corona tua caput meum circundes, vt certiſſimis promiſſis tuis fruens, vna cum choro sanctorum tuorum, qui propter te martyrium compleuerunt, hymnos tibi concinam. Tunc illi Dominus respondit: Vade, fiat tibi, ſicut tu dixisti. Quo auditio, Aquilina valde lata ſta eſt. Tunc ab Angelo ducta, venit ad portam urbis: qua statim parefacta, in urbem ipſam eſt ingressa.

Fuit autem illi dux Angelus, donec ad Volusiani prætorium eam duxit. Qui Cap. 11. cūm à ſomno excitatus, illam ante oculos ſuos ſtantem vidifſet, ſtupore perculſus eſt: & ſtatiuſ quodam vocauit ex ijs, qui in eius prætorio morabantur, dicens: Videte, quænam hæc ſit, quæ ante oculos meos coniuiit. Cumque allatis luminibus, illam vidif-

Vidissent, dixerunt: Prosecdit hæc Aquilina est, quam tu canibus escam projici iussisti. Hæc cùm audisset Proconsul, iussit illam seruari usq; ad sequentis diei tempus. Quod cùm venisset, iussit illam duci ante tribunal. Eam vero affatus: Tunc, inquit, es Aquilina? Tum illa respondit: Scelostissime homo, & si cordis tui lumen excaecatum est à parre tuo diabolo, an & corporeis oculis non vides? Ego sum Aquilina, quæ tibi nunc assisto. Tum Proconsul manu sua oculos terens, & præ stupore cùm pauli per obum tisset, secum dicebat: Si ipsius cerebrum combustum est, & morti subiecta non fuit, nullum igitur deinde aliud tormentum ipsam attingere poterit.

Sententia  
Volusiani  
in eam.

Hæc cùm dixisset, sententiam, ut securi percuteretur, talem pronuntiavit A. quilinam pessimam Christianorum sectæ propugnaticem, natu quidem minorem, sed beneficijs tamen grandem, Imperatorum editis religiosissimis aduersantem depræhendimus, neque dijs obedientem, neque Imperatoribus assentientem: quam cùm multis admonitionibus conatim simus ab insania hominis Crucifixi ad invictorum deorum verissimam cognitionem traducere, non potuimus. Hæc multa tor-

Virtus diuina  
adscribi  
tur benefi-  
cijs.

menta experta quidem fuit, sed beneficijs tamen suis fecit, vt nullis tormentis perturbari posset. Reliquum igitur mihi visum est, ne deorum sacrificia irrideantur, vt hanc extra urbem eductam capitali poena plectri iubeamus. Cùm igitur Aquilina educeretur, & carnifex præiret, venit ad eum locum, in quo illam gladio percuti definitum fuerat. Ibi vnius horæ tempus petiit, vt Deum oraret. Erectis igitur in calum oculis: Domine, inquit, Deus omnipotens, ago tibi gratias, quod martyris tempus mihi ostenderis. Laudo te, Dens meus, rerum omnium effectorum, quod non fecisti, vt frustra statij mei cursum conficerem. Benedico tibi creatorum universorum, quod Tyrannum confidisti, & meipsam coronasti. Hoc igitur à te supplex peto, vt accipias spiritum meum in pace, vt derelictis terrenis rebus, cælestibus bonis frui possim, & te a thore, immortalitatis coronam recipiam.

Expirat nec-  
dum caesa

Hæc cùm precara esset, vox è celo venit, quæ dixit: Agè, virgo electa, quæ Tyranni fremitum conculcasti, & diaboli stimulos certamine tuo communisti, ducemque Volusianum omnino superasti, accipe brauum tibi propositum. In terris labores & erumnas pertulisti, in celis nunc iucunditate perfruaris. Cùm hac vox ad eam delata esset, priusquam carnifex in eius ceruicem gladium inieceret, beata Christi veri Dei nostri martyris perfectè mortem obiit. Carnifex vero, licet illa spiritum reddidisset, tamen, Proconsule iubente, eius caput abscedit, ex quo pro sanguine lac in terram defluxit. Christiani autem homines cùm præsto essent, eius reliquias gemmis præstantio, stantiores sustulerunt, & preciosis vnguentis ac linteis nouis inuolutas, in monumenta apud urbem Biblon sepelierunt.

Reliquæ e-  
ius gemmis  
præstantio.  
res.

Martyrio autem consummata est beata Aquilina, Imperatore Diocletiano, & Volusiano Proconsule, tertiodécimo die mensis Iunij. Est autem eius martyris locus in urbe Biblio, ubi usque ad hodiernum diem multæ curationes hominibus afferuntur, in Christo Iesu Domino nostro: Cui gloria in secula seculorum, Amen.

D E S. Felicula videat Lector historiam SS. Nerei & Achillei in  
mense Maio, die 12.

VITA